

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 195

Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtioförsta årgången

24 juli 2008

Innehållsförteckning

### I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

#### FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EG) nr 693/2008 av den 8 juli 2008 om ändring av förordning (EG) nr 974/98 när det gäller införandet av euron i Slovakien ..... 1
- ★ Rådets förordning (EG) nr 694/2008 av den 8 juli 2008 om ändring av förordning (EG) nr 2866/98 vad gäller omräkningskursen till euron för Slovakien ..... 3
- Kommissionens förordning (EG) nr 695/2008 av den 23 juli 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 4
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 696/2008 av den 23 juli 2008 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 104/2000 när det gäller att utvidga tillämpningen av vissa regler som antagits av fiskerisektorns producentorganisationer till att omfatta ej anslutna aktörer (kodifierad version) ..... 6
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 697/2008 av den 23 juli 2008 om ändring av rådets förordning (EG) nr 40/2008 när det gäller fångstbegränsningar för fisket efter tobisfiskar i ICES-område IIIa och gemenskapens vatten i ICES-områdena IIa och IV ..... 9
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 698/2008 av den 23 juli 2008 om förbud mot fiske efter blåvitling i EG-vatten och internationella vatten i områdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV med fartyg som seglar under litauisk flagg ..... 11
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 699/2008 av den 23 juli 2008 om förbud mot fiske efter vitling i ICES-områdena VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh och VIIk med fartyg som seglar under nederländsk flagg ..... 13
- ★ Kommissionens förordning (EG) nr 700/2008 av den 23 juli 2008 om förbud mot fiske efter torsk i områdena VIIb-k, VIII, IX och X samt i EG-vatten i CECAF 34.1.1 med fartyg som seglar under nederländsk flagg ..... 15

- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 701/2008 av den 23 juli 2008 om förbud mot fiske efter torsk i norska vatten i områdena I och II med fartyg som seglar under polsk flagg** ..... 17
  - ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 702/2008 av den 23 juli 2008 om ändring av rådets förordning (EG) nr 314/2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Zimbabwe** ..... 19
  - Kommissionens förordning (EG) nr 703/2008 av den 23 juli 2008 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1109/2007, för regleringsåret 2007/2008 ..... 22
- 

II *Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt*

BESLUT

**Rådet**

2008/608/EG:

- ★ **Rådets beslut av den 8 juli 2008 i enlighet med artikel 122.2 i fördraget om Slovakiens införande av den gemensamma valutan den 1 januari 2009** ..... 24

**Kommissionen**

2008/609/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 16 juli 2008 om ändring av beslut 2006/636/EG om den årliga fördelningen per medlemsstat av gemenskapens stöd för landsbygdsutveckling under perioden 1 januari 2007–31 december 2013 [delgivet med nr K(2008) 3347]** ..... 28

## I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 693/2008

av den 8 juli 2008

## om ändring av förordning (EG) nr 974/98 när det gäller införandet av euron i Slovakien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

kommande införanden av euron i medlemsstater som ännu inte har antagit euron som gemensam valuta.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 123.5,

(4) Genom rådets förordning (EG) nr 1647/2006<sup>(5)</sup> ändrades förordning (EG) nr 974/98 för att införa bestämmelser om att ersätta den slovenska valutan med euron.

med beaktande av kommissionens förslag,

(5) Genom rådets förordning (EG) nr 835/2007<sup>(6)</sup> ändrades förordning (EG) nr 974/98 för att införa bestämmelser om att ersätta Cyperns valuta med euron.

med beaktande av Europeiska centralbankens yttrande<sup>(1)</sup>, och

(6) Genom förordning (EG) nr 836/2007 ändrades förordning (EG) nr 974/98 för att införa bestämmelser om att ersätta Maltas valuta med euron.

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 974/98 av den 3 maj 1998 om införande av euron<sup>(2)</sup> föreskrivs att euron ska ersätta valutorna i de medlemsstater som vid den tidpunkt då den tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen inleddes uppfyllde de nödvändiga villkoren för att anta den gemensamma valutan.

(7) Enligt artikel 4 i 2003 års anslutningsakt är Slovenien en medlemsstat med undantag enligt definitionen i artikel 122 i fördraget.

(2) Genom rådets förordning (EG) nr 2596/2000<sup>(3)</sup> ändrades förordning (EG) nr 974/98 för att införa bestämmelser om att ersätta den grekiska valutan med euron.

(8) Enligt rådets beslut 2008/608/EG av den 8 juli 2008 i enlighet med artikel 122.2 i fördraget om Slovakiens införande av den gemensamma valutan den 1 januari 2009<sup>(7)</sup> uppfyller Slovakien de nödvändiga villkoren för införandet av den gemensamma valutan, och Slovakiens undantag upphävs med verkan från och med den 1 januari 2009.

(3) Genom rådets förordning (EG) nr 2169/2005<sup>(4)</sup> ändrades förordning (EG) nr 974/98 som en förberedelse inför

(9) För att införa euron i Slovakien krävs det att de befintliga bestämmelserna om införande av euron som anges i förordning (EG) nr 974/1998 utvidgas till att omfatta Slovakien.

<sup>(1)</sup> Yttrandet avgivet den 3 juli 2008 (ännu ej offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> EGT L 139, 11.5.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 836/2007 (EUT L 186, 18.7.2007, s. 3).

<sup>(3)</sup> EGT L 300, 29.11.2000, s. 2.

<sup>(4)</sup> EUT L 346, 29.12.2005, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUT L 309, 9.11.2006, s. 2.

<sup>(6)</sup> EUT L 186, 18.7.2007, s. 1.

<sup>(7)</sup> Se sidan 24 i detta nummer av EUT.

(10) Enligt Slovakien's övergångsplan ska sedlar och mynt i euro bli lagliga betalningsmedel i denna medlemsstat samma dag som euro införs som landets valuta. Som en följd av detta bör införandet av euron och övergången till sedlar och mynt i euro ske den 1 januari 2009. Det bör inte tillämpas någon "utfasningsperiod".

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EG) nr 974/98 ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

(11) Förordning (EG) nr 974/98 bör därför ändras i enlighet med detta.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Utfärdad i Bryssel den 8 juli 2008.

*På rådets vägnar*

C. LAGARDE

*Ordförande*

---

BILAGA

I bilagan till förordning (EG) nr 974/98 ska följande rad införas mellan rubrikerna för Slovenien och Finland:

Medlemsstat	Datum för införande av euron	Datum för övergången till sedlar och mynt i euro	Medlemsstat med "utfasningsperiod"
"Slovakien	1 januari 2009	1 januari 2009	Nej"

**RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 694/2008****av den 8 juli 2008****om ändring av förordning (EG) nr 2866/98 vad gäller omräkningskursen till euron för Slovakien**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 123.5,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europeiska centralbankens yttrande <sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 2866/98 av den 31 december 1998, om omräkningskurserna mellan euron och valutorna för de medlemsstater som inför euron <sup>(2)</sup> fastställs omräkningskurserna från och med den 1 januari 1999.
- (2) Enligt artikel 4 i 2003 års anslutningsakt är Slovakien en medlemsstat med undantag enligt definitionen i artikel 122 i fördraget.
- (3) Enligt rådets beslut 2008/608/EG av den 8 juli 2008 i enlighet med artikel 122.2 i fördraget om Slovakiens införande av den gemensamma valutan den 1 januari 2009 <sup>(3)</sup>, uppfyller Slovakien de nödvändiga villkoren

för att införa den gemensamma valutan och Slovakiens undantag upphävs med verkan från och med den 1 januari 2009.

- (4) För att införa euron i Slovakien krävs det att omräkningskursen mellan euron och den slovakiska kronan fastställs. Denna omräkningskurs bör fastställas till 30,1260 slovakiska kronor per 1 euro, vilket motsvarar den nuvarande centralkursen i växelkursmekanismen ERM II för kronan.
- (5) Förordning (EG) nr 2866/98 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I artikel 1 i förordning (EG) nr 2866/98 ska följande rad införas mellan omräkningskursen för slovenska tolar och finska mark:

”= 30,1260 slovakiska kronor”

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 juli 2008.

På rådets vägnar

C. LAGARDE

Ordförande

<sup>(1)</sup> Yttrandet avgivet den 3 juli 2008 (ännu ej offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> EGT L 359, 31.12.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1135/2007 (EUT L 256, 2.10.2007, s. 2).

<sup>(3)</sup> Se sidan 24 i detta nummer av EUT.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 695/2008****av den 23 juli 2008****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")<sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 24 juli 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 510/2008 (EUT L 149, 7.6.2008, s. 61).

<sup>(2)</sup> EUT L 350, 31.12.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 590/2008 (EUT L 163, 24.6.2008, s. 24).

## BILAGA

## Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MK	27,8
	TR	77,7
	ME	25,6
	XS	23,3
	ZZ	38,6
0707 00 05	MK	27,4
	TR	106,2
	ZZ	66,8
0709 90 70	TR	92,6
	ZZ	92,6
0805 50 10	AR	100,7
	US	78,4
	UY	64,9
	ZA	100,8
	ZZ	86,2
0806 10 10	CL	94,4
	EG	108,9
	IL	143,0
	TR	137,7
	ZZ	121,0
0808 10 80	AR	105,0
	BR	102,8
	CL	100,8
	CN	85,6
	NZ	111,6
	US	101,6
	UY	80,0
	ZA	88,1
	ZZ	96,9
0808 20 50	AR	81,6
	CL	86,1
	NZ	110,0
	ZA	97,3
	ZZ	93,8
0809 10 00	TR	156,4
	US	186,2
	ZZ	171,3
0809 20 95	TR	406,2
	US	437,5
	ZZ	421,9
0809 30	TR	167,0
	ZZ	167,0
0809 40 05	IL	117,4
	XS	82,7
	ZZ	100,1

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 696/2008

av den 23 juli 2008

om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 104/2000 när det gäller att utvidga tillämpningen av vissa regler som antagits av fiskerisektorns producentorganisationer till att omfatta ej anslutna aktörer

(kodifierad version)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.10, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordning (EG) nr 1886/2000 av den 6 september 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 104/2000 när det gäller att utvidga tillämpningen av vissa regler som antagits av fiskerisektorns producentorganisationer till att omfatta ej anslutna aktörer <sup>(2)</sup> har ändrats på ett väsentligt sätt <sup>(3)</sup>. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.

(2) Det är nödvändigt att fastställa vilka kriterier som ska användas vid bedömning av representativiteten hos de producentorganisationer i fångstsektorn vars regler föreslås få utvidgad tillämpning, så att de omfattar även ej anslutna aktörer. Dessa kriterier bör omfatta både hur stor andel av den totala saluförda kvantiteten av den berörda arten som organisationens medlemmar svarar för, och andelen fiskare i det berörda området som är anslutna till organisationen. Särskilda kriterier för representativitet bör också fastställas för vattenbrukssektorn.

(3) För att harmonisera genomförandet av dessa åtgärder bör de regler om produktion och saluföring som kan utvidgas till att omfatta även ej anslutna aktörer i fångstsektorn och vattenbrukssektorn fastställas. Av samma skäl bör det anges i vilket led dessa utvidgade regler ska tillämpas.

(4) För att upprätthålla en viss stabilitet när det gäller villkoren för saluföring av fiskeriprodukter bör det fastställas en minimiperiod för tillämpning av reglerna.

(5) En medlemsstat som beslutar att regler som antagits av en producentorganisation ska göras obligatoriska måste överlämna dessa till kommissionen för granskning. Det är därför nödvändigt att fastställa vilken information som ska överlämnas till kommissionen.

(6) Det är nödvändigt att medlemsstaterna och kommissionen offentliggör information om sådan utvidgad tillämpning av regler som kan påverka sektorn.

(7) Alla ändringar av regler vars tillämpning utvidgats till att omfatta ej anslutna aktörer bör underkastas samma krav på anmälan till kommissionen och offentliggörande som den första utvidgade tillämpningen.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för fiskeriprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. Den produktion och saluföring som äger rum inom en producentorganisation i fångstsektorn ska anses vara tillräckligt representativ i det område där en utvidgad tillämpning av reglerna föreslagits, om

a) den saluföring som producentorganisationen eller dess medlemmar svarar för av den art som reglerna ska gälla omfattar mer än 65 % av den totala saluförda kvantiteten, och

b) antalet fiskare ombord på de fartyg som producentorganisationens medlemmar använder är mer än 50 % av det totala antalet fiskare som är etablerade i det område som skulle omfattas av reglerna.

<sup>(1)</sup> EGT L 17, 21.1.2000, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1759/2006 (EUT L 335, 1.12.2006, s. 3).

<sup>(2)</sup> EGT L 227, 7.9.2000, s. 11. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1812/2001 (EGT L 246, 15.9.2001, s. 5).

<sup>(3)</sup> Se bilaga I.



2. Vid tillämpning av punkt 1 a ska hänsyn tas till de kvantiteter som saluförts under föregående regleringsår.

3. Vid beräkningen av den procentandel som anges i punkt 1 b ska fiskare ombord på fartyg vars total längd är högst 10 meter räknas in i proportion till förhållandet mellan de kvantiteter som dessa fiskare saluför och den totala kvantitet som saluförs i området i fråga.

4. Den produktion och saluföring som äger rum inom en producentorganisation inom vattenbrukssektorn såsom denna definieras i artikel 3 d i rådets förordning (EG) nr 1198/2006<sup>(1)</sup> ska anses vara tillräckligt representativ i det område där en utvidgning av tillämpningen av reglerna föreslås, om den produktion som producentorganisationen eller dess medlemmar svarar för av den art som reglerna ska gälla omfattar mer än 40 % av de producerade kvantiteterna.

5. Vid tillämpning av punkt 4 ska hänsyn tas till de kvantiteter som producerats under föregående regleringsår.

#### Artikel 2

1. De produktions- och saluföringsbestämmelser som avses i artikel 7.1 a i förordning (EG) nr 104/2000 ska omfatta följande uppgifter:

- a) De saluförda produkternas kvalitet, storlek eller vikt samt presentation.
- b) Provtagning, behållare för försäljningsändamål, förpackning, märkning samt användning av is.
- c) Villkor för det första utsläppandet på marknaden som kan omfatta regler om rationell avsättning av produktionen för att stabilisera marknaden.

2. Inom vattenbrukssektorn kan de bestämmelser som avses i punkt 1 omfatta åtgärder för att sätta ut ungfisk eller åtgärder på andra stadier i livscykeln för de vattenbruksarter som reglerna ska gälla, särskilt bestämmelser om skörd eller lagring, inklusive frysning, av eventuell överskottsproduktion.

#### Artikel 3

De regler vars tillämpning ska utvidgas till att omfatta även ej anslutna aktörer ska tillämpas i minst 90 dagar.

#### Artikel 4

Om en medlemsstat beslutar att utvidga tillämpningen av vissa regler som en producentorganisation antagit till att omfatta

även ej anslutna aktörer ska den anmälan till kommissionen som avses i artikel 7.3 i förordning (EG) nr 104/2000 innehålla åtminstone följande uppgifter:

- a) Den berörda producentorganisationens namn och adress.
- b) Alla uppgifter som behövs för att visa att organisationen är representativ, särskilt med hänvisning till de kriterier som anges i artikel 1 i denna förordning.
- c) Vilka regler som berörs.
- d) Motiveringen för reglerna, med bestyrkande uppgifter.
- e) Det geografiska område inom vilket reglerna avses bli obligatoriska.
- f) Reglernas varaktighet.
- g) Datum för ikraftträdande.

#### Artikel 5

Medlemsstaterna ska offentliggöra de regler som de har beslutat att göra obligatoriska åtminstone åtta dagar innan de träder i kraft.

#### Artikel 6

Alla ändringar av de regler vars tillämpning utvidgats till att omfatta även ej anslutna aktörer ska omfattas av artiklarna 4 och 5.

#### Artikel 7

De beslut som kommissionen fattar enligt artikel 7.3 andra stycket, andra strecksatsen och enligt artikel 7.5 i förordning (EG) nr 104/2000 om att ogiltigförklara en utvidgning av regler ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

#### Artikel 8

Förordning (EG) nr 1886/2000 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till denna förordning och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga II.

#### Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 223, 15.8.2006, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar  
José Manuel BARROSO  
Ordförande

---

BILAGA I

**Upphävd förordning och dess ändring**

Kommissionens förordning (EG) nr 1886/2000 (EGT L 227, 7.9.2000, s. 11)  
Kommissionens förordning (EG) nr 1812/2001 (EGT L 246, 15.9.2001, s. 5)

---

BILAGA II

**Jämförelsetabell**

Förordning (EG) nr 1886/2000	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	—
—	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
—	Bilaga I
—	Bilaga II

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 697/2008

av den 23 juli 2008

## om ändring av rådets förordning (EG) nr 40/2008 när det gäller fångstbegränsningar för fisket efter tobisfiskar i ICES-område IIIa och gemenskapens vatten i ICES-områdena IIa och IV

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 40/2008 av den 16 januari 2008 om fastställande för år 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5.3, och

av följande skäl:

- (1) Fångstbegränsningarna för tobisfiskar i ICES-område IIIa och gemenskapens vatten i ICES-områdena IIa och IV fastställs provisoriskt i bilaga IA till förordning (EG) nr 40/2008.
- (2) Enligt punkt 6 i bilaga IID till förordning (EG) nr 40/2008 ska kommissionen se över den totala tillåtna fångstmängden (TAC) och kvoterna för 2008 för tobisfiskar i dessa områden på grundval av utlåtanden från Internationella havsforskningsrådet (ICES) och vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF).
- (3) TAC bör fastställas enligt formeln i punkt 6 i bilaga IID till förordning (EG) nr 40/2008. Enligt denna formel blir TAC 470 000 ton.
- (4) Enligt punkt 7 i bilaga IID till förordning (EG) nr 40/2008 får TAC inte överstiga 400 000 ton.
- (5) Enligt punkt 5 i bilaga IID till förordning (EG) nr 40/2008 ska, när det gäller den kvot som inte tilldelats för denna TAC, den tillåtna fiskeansträngningen för undersökande fiske avseende abundansen för tobisfiskar 2008 fördelas mellan medlemsstater vars fartyg har registrerade fiskeaktiviteter för åren 2002–2006 i det området; detta motsvarar en andel fiskeansträngningar på 96 % för Sverige och 4 % för Tyskland. Fördelningsmetoden för den kvot som inte tilldelats för denna TAC bör baseras på dessa andelar avseende fiskeansträngning.
- (6) Beståndet av tobisfiskar i Nordsjön delas med Norge, men det förvaltas för närvarande inte gemensamt. Åtgärderna i denna förordning bör vara förenliga med samråden med Norge i enlighet med de godkända slutsatserna från fiskesamråden mellan Europeiska kommissionen och Norge av den 26 november 2007. Gemenskapens andel av den del av TAC som kan fångas i ICES-områdena IIa och IV bör därför fastställas till 90 % av 400 000 ton.
- (7) Bilaga IA till förordning (EG) nr 40/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga IA till förordning (EG) nr 40/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Joe BORG

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 19, 23.1.2008, s. 1. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 641/2008 (EUT L 178, 5.7.2008, s. 17).

## BILAGA

Bilaga IA till förordning (EG) nr 40/2008 ska ändras på följande sätt:

Uppgifterna om tobisfiskar i ICES-område IIIa och gemenskapens vatten i ICES-områdena IIa och IV ska ersättas med följande:

<b>Art:</b>	Tobisfiskar <i>Ammodytidae</i>	<b>Zon:</b>	IIIa, gemenskapens vatten i IIa och IV <sup>(1)</sup> SAN/2A3A4.
Danmark	335 087 <sup>(2)</sup>	Analytisk TAC. Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96 ska tillämpas.	
Tyskland	513 <sup>(3)</sup>		
Sverige	12 304 <sup>(4)</sup>		
Förenade kungariket	7 324 <sup>(5)</sup>		
EG	355 228 <sup>(6)</sup>		
Norge	20 000 <sup>(7)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt		

<sup>(1)</sup> Utom vatten inom 6 sjömil från Förenade konungarikets baslinjer vid Shetland, Fair Isle och Foula.

<sup>(2)</sup> Varav högst 320 722 ton får fiskas i EG-vatten i IIa och IV. Resterande 14 365 ton får fiskas endast i EG-vatten i ICES-område IIIa. (SAN/\*03A.)

<sup>(3)</sup> Varav högst 491 ton får fiskas i EG-vatten i IIa och IV. Resterande 22 ton får fiskas endast i EG-vatten i ICES-område IIIa. (SAN/\*03A.)

<sup>(4)</sup> Varav högst 11 777 ton får fiskas i EG-vatten i IIa och IV. Resterande 527 ton får fiskas endast i EG-vatten i ICES-område IIIa. (SAN/\*03A.)

<sup>(5)</sup> Varav högst 7 010 ton får fiskas i EG-vatten i IIa och IV. Resterande 314 ton får fiskas endast i EG-vatten i ICES-område IIIa. (SAN/\*03A.)

<sup>(6)</sup> Varav högst 340 000 ton får fiskas i EG-vatten i ICES-områdena IIa och IV. Resterande 15 228 ton får fiskas endast i EG-vatten i ICES-område IIIa. (SAN/\*03A.)

<sup>(7)</sup> Ska fiskas i ICES-område IV."

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 698/2008**

av den 23 juli 2008

**om förbud mot fiske efter blåvitling i EG-vatten och internationella vatten i områdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV med fartyg som seglar under litauisk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 40/2008 av den 16 januari 2008 om fastställande för 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs <sup>(3)</sup>, föreskrivs kvoter för år 2008.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2008 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2008 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till den här förordningen för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Efter den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar  
Fokion FOTIADIS  
Generaldirektör för fiske och  
havsfrågor

<sup>(1)</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1967/2006 (EUT L 409, 30.12.2006, s. 11), senast rättad genom EUT L 36, 8.2.2007, s. 6.

<sup>(3)</sup> EGT L 19, 23.1.2008, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 641/2008 (EUT L 178, 5.7.2008, s. 17).

## BILAGA

Nr	18/T&Q
Medlemsstat	LITAUEN
Bestånd	WHB/1X14
Art	Blåvitling ( <i>Micromesistius poutassou</i> )
Område	EG-vatten och internationella vatten i områdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV
Datum	3.6.2008

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 699/2008**

av den 23 juli 2008

**om förbud mot fiske efter vitling i ICES-områdena VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh och VIIk med fartyg som seglar under nederländsk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 40/2008 av den 16 januari 2008 om fastställande för år 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs <sup>(3)</sup> fastställs kvoter för 2008.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2008 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2008 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar  
Fokion FOTIADIS  
Generaldirektör för fiske och  
havsfrågor

<sup>(1)</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1967/2006 (EUT L 409, 30.12.2006, s. 11. Rättat i EUT L 36, 8.2.2007, s. 6).

<sup>(3)</sup> EUT L 19, 23.1.2008, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 641/2008 (EUT L 178, 5.7.2008, s. 17).

## BILAGA

Nr	20/T&Q
Medlemsstat	NLD
Bestånd	WHG/7X7A.
Art	Vitling ( <i>Merlangius merlangus</i> )
Område	ICES-områdena VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIfg, VIIh, VIIkWHG/7X7A.
Datum	21.5.2008



**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 700/2008**

av den 23 juli 2008

**om förbud mot fiske efter torsk i områdena VIIb-k, VIII, IX och X samt i EG-vatten i CECAF 34.1.1 med fartyg som seglar under nederländsk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 40/2008 av den 16 januari 2008 om fastställande för år 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs <sup>(3)</sup> fastställs kvoter för 2008.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2008 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2008 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar  
Fokion FOTIADIS  
Generaldirektör för fiske och  
havsfrågor

<sup>(1)</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1967/2006 (EUT L 409, 30.12.2006, s.11), senast rättad genom EUT L 36, 8.2.2007, s. 6.

<sup>(3)</sup> EUT L 19, 23.1.2008, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 641/2008 (EUT L 178, 5.7.2008, s. 17).

## BILAGA

Nr	19/T&Q
Medlemsstat	NLD
Bestånd	COD/7X7A34
Art	Torsk ( <i>Gadus morhua</i> )
Område	VIIb-k, VIII, IX, X, EG-vatten i CECAF 34.1.1
Datum	21.5.2008

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 701/2008**

av den 23 juli 2008

**om förbud mot fiske efter torsk i norska vatten i områdena I och II med fartyg som seglar under polsk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 40/2008 av den 16 januari 2008 om fastställande för år 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs <sup>(3)</sup> fastställs kvoter för 2008.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2008 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

**Artikel 1****Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2008 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

**Artikel 2****Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

**Artikel 3****Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar  
Fokion FOTIADIS  
Generaldirektör för fiske och  
havsfrågor

<sup>(1)</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1967/2006 (EUT L 409, 30.12.2006, s. 11. Rättat i EUT L 36, 8.2.2007, s. 6).

<sup>(3)</sup> EUT L 19, 23.1.2008, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 641/2008 (EUT L 178, 5.7.2008, s. 17).

## BILAGA

Nr	21/T&Q
Medlemsstat	POL
Bestånd	COD/1N2AB.
Art	Torsk ( <i>Gadus morhua</i> )
Område	Norska vatten i områdena of I och II
Datum	12.6.2008

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 702/2008****av den 23 juli 2008****om ändring av rådets förordning (EG) nr 314/2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Zimbabwe**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 314/2004 av den 19 februari 2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Zimbabwe <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 11 b, och

av följande skäl:

(1) Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 innehåller en förteckning över personer som omfattas av frysning av tillgångar och ekonomiska resurser enligt den förordningen.

(2) Genom rådets beslut 2008/605/Gusp av den 22 juli 2008 <sup>(2)</sup> ändras bilagan till gemensam ståndpunkt

2004/161/GUSP <sup>(3)</sup> genom tillägg av 41 namn. Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.

(3) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning ska vara verkningsfulla bör den träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

*Artikel 1*

Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektör för yttre förbindelser

<sup>(1)</sup> EUT L 55, 24.2.2004, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 777/2007 (EUT L 173, 3.7.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT L 194, 23.7.2008, s. 34.

<sup>(3)</sup> EUT L 50, 20.2.2004, s. 66. Den gemensamma ståndpunkten senast ändrad genom gemensam ståndpunkt 2008/135/Gusp (EUT L 43, 19.2.2008, s. 39).

## BILAGA

Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 ska ändras på följande sätt:

a) Följande rubrik ska införas efter rubriken i bilaga III:

”1 Fysiska personer”

b) Följande fysiska personer ska läggas till efter nummer 131 i förteckningen:

Namn	Ställning/Skäl till att denna person förs upp på förteckningen
”132. Abu Basutu, vice generallöjtnant i flygvapnet	Södra Matebeleland, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
133. Doktor Chimedza, Paul	Ordförande i Zimbabweavdelningen av <i>World Medical Association</i> , som vägrat att bistå MDC-offer (oppositionen)
134. Chingoka, Peter	Chef för Zimbabwes cricketförbund, som offentligt uttryckt stöd för terrorkampanjen under valet
135. Chinotimba, Joseph	Vice ordförande för Zimbabwes nationella frihetskriagsveteraner, ledare för Zanu-PF-milisen
136. Överste Chipwere	Södra Bindura, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
137. Chiremba, Mirirai	Chef för centralbankens (RBZ) finansiella underrättelseenhet
138. Chiwenga, Jocelyne	Affärskvinna och hustru till befälhavaren för Zimbabwes försvarstyrkor (General Chiwenga)
139. Dube, Tshingo	Verkställande direktör för Zimbabwes försvarsindustrier och kandidat till parlamentet för ZANU-PF
140. Gono, Gideon	Chef för den nationella centralbanken (RBZ)
141. Överste C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
142. Överste Gwekwerere	Chinhoyi, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
143. Huni, Munyaradzi	Journalist vid den statliga och regeringsvänliga tidningen <i>The Herald</i> , som uppmuntrade till terrorkampanjen under valet
144. Jangara, Thomsen	Biträdande polischef/polisöverintendent med ansvar för södra Harare, baserad i Southerton, skyldig till våldshandlingar i mars 2007
145. Karakadzai, vice generallöjtnant i flygvapnet	Harare Metropolitan Province, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
146. Kazembe, Joyce	[Biträdande] vice ordförande för Zimbabwes valkommission (ZEC)
147. Kereke, Munyaradzi	Förste rådgivare till chefen för centralbanken (RBZ) Gideon Gono
148. Brigadgeneral Khumalo	Norra Matebeleland, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
149. Major R. Kwenda	Östra Zaka, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
150. Överste G. Mashava	Centrala Chiredzi, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
151. Överste F. Mhonda	Rushinga, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet

Namn	Ställning/Skäl till att denna person förs upp på förteckningen
152. Moyo, Gilbert	'Krigsveteran', inblandad i många brott i västra Mashonaland (Chegutu), ledare för Zanu-PF-milisen
153. Överstelöjtnant Mpabanga	Östra Mwenezi, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
154. Muchena, vice generallöjtnant i flygvapnet	Midlands, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
155. Överstelöjtnant Muchono	Västra Mwenezi, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
156. Överste Mutsvunguma	Headlands, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
157. Överste. M. Mzilikazi	Centrala Buhera, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
158. Brigadgeneral D. Nyikayaramba	Östra Mashonaland, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
159. Patel, Bharat	Ny tillförordnad riksåklagare
160. Rangwani, Dani	Kriminalinspektör, inblandad i tortyr och frihetsberövande av MDC-aktivister, skyldig till våldshandlingar i mars 2007
161. Generalmajor E. A. Rugeje	Provinsen Masvingo, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
162. Brigadgeneral Rungani	Pensionerad brigadgeneral, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
163. Brigadgeneral Shungu	Centrala Mashonaland, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
164. Överste C. Sibanda	Provinsen Bulawayo, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
165. Brigadgeneral Sigauke	Västra Mash-provinsen, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
166. Brigadgeneral Tarumbwa	Manicaland och södra Mutare, deltog aktivt i terrorkampanjen under valet
167. Tonderai Matibiri, Innocent	Biträdande polischef (Mugabes afrikanska brorson eller s.k. 'nära kusin', som placerats på en hög befattning för att ta över som polischef), skyldig till våldshandlingar i mars 2007
168. Zvayi, Caesar	Journalist vid den statliga och regeringsvänliga tidningen The Herald, som uppmanade till terrorkampanjen under valet"

c) Följande rubrik ska läggas till:

"2 Juridiska personer, enheter och organ

Namn	Skäl för upptagande i förteckningen/adress
169. Cold Comfort Farm Trust Co-operative	Ägt av Didymus Mutasa; Grace Mugabe också involverad. Adress: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe
170. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias a) Jongwe Company (PVT) Ltd, b) Jongwe printing and publishing company)	Zanu-PF:s publikationsarm. Adress: a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe
171. Zidco Holdings (alias Zidco Holdings (PVT) Ltd)	Zanu-PF:s finansiella holdingföretag. Adress: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.	Till hundra procent ägt av den zimbabwiska staten. Bland direktörerna återfinns Leo Mugabe och Solomon Mujuru. Adress: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe"

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 703/2008****av den 23 juli 2008****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1109/2007, för regleringsåret 2007/2008**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker<sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 36, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2007/2008 har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 1109/2007<sup>(3)</sup>. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens förordning (EG) nr 688/2008<sup>(4)</sup>.

- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till bör dessa belopp ändras enligt bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EG) nr 1109/2007 för regleringsåret 2007/2008 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 24 juli 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283, 27.10.2007, s. 1). Med verkan från och med den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 514/2008 (EUT L 150, 10.6.2008, s. 7).

<sup>(3)</sup> EUT L 253, 28.9.2007, s. 5.

<sup>(4)</sup> EUT L 192, 19.7.2008, s. 49.



## BILAGA

**Ändrade representativa priser och tilläggsbelopp från och med den 24 juli 2008 för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95**

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	21,79	5,41
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	21,79	10,69
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	21,79	5,22
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	21,79	10,21
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	22,01	15,00
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	22,01	9,71
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	22,01	9,71
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,22	0,42

<sup>(1)</sup> Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga I.III i rådets förordning (EG) nr 318/2006 (EUT L 58, 28.2.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga I.II i förordning (EG) nr 318/2006.

<sup>(3)</sup> Fastställande per 1 % sackaroshalt.

## II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

## BESLUT

## RÅDET

## RÅDETS BESLUT

av den 8 juli 2008

**i enlighet med artikel 122.2 i fördraget om Slovakiens införande av den gemensamma valutan den 1 januari 2009**

(2008/608/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 122.2,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av kommissionens rapport <sup>(1)</sup>,

med beaktande av Europeiska centralbankens rapport <sup>(2)</sup>,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande <sup>(3)</sup>,

med beaktande av diskussionen i rådet i dess sammansättning på stats- och regeringschefsnivå, och

av följande skäl:

(1) Den tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen (nedan kallad EMU) inleddes den 1 januari 1999. Genom beslut 98/317/EG <sup>(4)</sup> fann rådet i dess

sammansättning på stats- och regeringschefsnivå vid mötet i Bryssel den 3 maj 1998 att Belgien, Tyskland, Spanien, Frankrike, Irland, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Österrike, Portugal och Finland uppfyllde de nödvändiga villkoren för att införa den gemensamma valutan den 1 januari 1999.

(2) Genom beslut 2000/427/EG <sup>(5)</sup> beslutade rådet att Grekland uppfyllde de nödvändiga villkoren för att införa den gemensamma valutan den 1 januari 2001. Genom beslut 2006/495/EG <sup>(6)</sup> beslutade rådet att Slovenien uppfyllde de nödvändiga villkoren för att införa den gemensamma valutan 1 januari 2007. Genom beslut 2007/503/EG <sup>(7)</sup> och 2007/504/EG <sup>(8)</sup> beslutade rådet att Cypern och Malta uppfyllde de nödvändiga villkoren för att införa den gemensamma valutan 1 januari 2008.

(3) I enlighet med punkt 1 i det till fördraget fogade protokollet om vissa bestämmelser angående Förenade kungariket Storbritannien och Nordirland anmälde Förenade kungariket till rådet att det inte avsåg att gå över till den tredje etappen av EMU den 1 januari 1999. Denna anmälan har inte ändrats. I enlighet med punkt 1 i det till fördraget fogade protokollet om vissa bestämmelser angående Danmark och det beslut som fattades av stats- eller regeringscheferna i Edinburgh i december 1992 har Danmark anmält till rådet att det inte kommer att delta i den tredje etappen av EMU. Danmark har inte begärt att det förfarande som avses i artikel 122.2 i fördraget ska inledas.

<sup>(1)</sup> Rapporten antagen den 7 maj 2008.

<sup>(2)</sup> Rapporten antagen den 6 maj 2008.

<sup>(3)</sup> Yttrandet avgivet den 17 juni 2008 (ännu ej offentliggjort i EUT).

<sup>(4)</sup> EGT L 139, 11.5.1998, s. 30.

<sup>(5)</sup> EGT L 167, 7.7.2000, s. 19.

<sup>(6)</sup> EUT L 195, 15.7.2006, s. 25.

<sup>(7)</sup> EUT L 186, 18.7.2007, s. 29.

<sup>(8)</sup> EUT L 186, 18.7.2007, s. 32.

- (4) Sverige har genom beslut 98/317/EG undantag enligt artikel 122 i fördraget. I enlighet med artikel 4 i 2003 års anslutningsakt är Tjeckien, Estland, Lettland, Litauen, Ungern, Polen och Slovakien medlemsstater med undantag enligt definitionen i artikel 122 i fördraget. I enlighet med artikel 5 i 2005 års anslutningsakt är Bulgarien och Rumänien medlemsstater med undantag enligt definitionen i artikel 122 i fördraget.
- (5) Europeiska centralbanken (nedan kallad ECB) inrättades den 1 juli 1998. Det europeiska monetära systemet ersattes med en växelkursmekanism som inrättades genom Europeiska rådets resolution av den 16 juni 1997 om införande av en växelkursmekanism i tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen <sup>(1)</sup>. Förfaranden för en växelkursmekanism under etapp tre av den ekonomiska och monetära unionen (ERM II) fastställdes i ett avtal av 16 mars 2006 mellan ECB och de nationella centralbankerna i medlemsstaterna utanför euroområdet avseende operativa förfaranden för en växelkursmekanism under etapp tre av den ekonomiska och monetära unionen <sup>(2)</sup>.
- (6) I artikel 122.2 i fördraget fastställs förfaranden för att upphäva de berörda medlemsstaternas undantag. Enligt denna artikel ska kommissionen och ECB rapportera till rådet i enlighet med förfarandet i artikel 121.1 i fördraget åtminstone en gång vartannat år eller på begäran av en medlemsstat med undantag. De senaste reguljära konvergensrapporterna från kommissionen och ECB antogs i maj 2008. Slovakien inkom den 4 april 2008 med en formell begäran om konvergensbedömning.
- (7) Medlemsstaternas nationella lagstiftning, inklusive de nationella centralbankernas stadgar, ska vid behov anpassas för att säkerställa förenlighet med artiklarna 108 och 109 i fördraget och stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken (nedan kallad ECBS-stadgan). Kommissionens och ECB:s rapporter tillhandahåller en detaljerad bedömning av huruvida lagstiftningen i Slovakien är förenlig med artiklarna 108 och 109 i fördraget och ECBS-stadgan.
- (8) I enlighet med artikel 1 i protokollet om konvergenskriterier som avses i artikel 121 i fördraget innebär kriteriet
- om prisstabilitet som avses i artikel 121.1 första strecksatsen i fördraget att en medlemsstat under en tid av ett år före granskningen ska uppvisa en hållbar prisutveckling och en genomsnittlig inflationstakt som inte med mer än 1,5 procentenheter överstiger inflationstakten i de högst tre medlemsstater som har uppnått de bästa resultaten i fråga om prisstabilitet. För kriteriet om prisstabilitet ska inflationen mätas med hjälp av det harmoniserade indexet för konsumentpriser (HIKP) som definieras i rådets förordning (EG) nr 2494/95 av den 23 oktober 1995 om harmoniserade konsumentprisindex <sup>(3)</sup>. För att bedöma kriteriet om prisstabilitet ska en medlemsstats inflation mätas som den procentuella förändringen av det aritmetiska medelvärdet av tolv månadersindex i förhållande till det aritmetiska medelvärdet för tolv månadersindex för föregående period. Under den ettårsperiod som löpte ut i mars 2008 var de tre medlemsstaterna med bästa resultat i fråga om prisstabilitet Malta, Nederländerna och Danmark, med en inflationstakt på respektive 1,5 %, 1,7 % och 2,0 %. I kommissionens och ECB:s rapporter beräknades referensvärdet som det enkla aritmetiska medelvärdet av inflationstakten i de tre medlemsstater med bäst resultat i fråga om prisstabilitet plus 1,5 procentenheter. På grundval av detta uppgick referensvärdet under den ettårsperiod som löpte ut i mars 2008 till 3,2 procent.
- (9) I enlighet med artikel 2 i protokollet om konvergenskriterier som avses i artikel 121 i fördraget innebär kriteriet om den offentliga sektorns finanser som avses i artikel 121.1 andra strecksatsen i fördraget att medlemsstaten vid tidpunkten för granskningen inte får vara föremål för något beslut av rådet enligt artikel 104.6 i fördraget om att ett alltför stort underskott föreligger.
- (10) I enlighet med artikel 3 i protokollet om konvergenskriterier som avses i artikel 121 i fördraget innebär kriteriet om deltagande i Europeiska monetära systemets växelkursmekanism som avses i artikel 121.1 tredje strecksatsen i fördraget att kursrörelserna för en medlemsstats valuta ska ha legat inom det normala fluktuationsutrymmet enligt Europeiska monetära systemets växelkursmekanism, utan att allvarliga spänningar har uppstått, under minst de senaste två åren före granskningen. Särskilt ska medlemsstaten inte på eget initiativ ha devalverat sin valutas bilaterala centralkurs i förhållande till någon annan medlemsstats valuta under denna period. Sedan den 1 januari 1999 ska bedömningen av hur väl växelkurskriteriet uppfylls ske inom ramen för ERM II. Kommissionen och ECB har i sina bedömningar av hur väl växelkurskriteriet uppfylls granskat den tvåårsperiod som löpte ut 18 april 2008.

<sup>(1)</sup> EGT C 236, 2.8.1997, s. 5.

<sup>(2)</sup> EUT C 73, 25.3.2006, s. 21. Avtalet ändrat genom avtalet av den 14 december 2007 (EUT C 319, 29.12.2007, s. 7).

<sup>(3)</sup> EGT L 257, 27.10.1995, s. 1. Förordningen ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

- (11) I enlighet med artikel 4 i protokollet om konvergenskriterier som avses i artikel 121 i fördraget innebär kriteriet om konvergens i räntesatserna som avses i artikel 121.1 fjärde strecksatsen i fördraget att en medlemsstat under en tid av ett år före granskningen ska ha haft en genomsnittlig långfristig nominell räntesats som inte med mer än två procentenheter överstiger motsvarande räntesats i de, högst tre medlemsstater som har uppnått de bästa resultaten i fråga om prisstabilitet. För kriteriet om konvergens i räntesatserna användes räntan på jämförbara tioåriga referensstatsobligationer. För att bedöma i vilken utsträckning kriteriet om räntesatser uppfylls beräknades ett referensvärde i kommissionens och ECB:s rapporter i form av det enkla aritmetiska medelvärdet av den nominella långfristiga räntesatsen i de tre medlemsstater som hade uppnått de bästa resultaten i fråga om prisstabilitet plus två procentenheter. På grundval av detta uppgick referensvärdet under den ettårsperiod som löpte ut i mars 2008 till 6,5 procent.
- (12) I enlighet med artikel 5 i protokollet om konvergenskriterier som avses i artikel 121 i fördraget ska kommissionen tillhandahålla det statistiska underlag som används i den aktuella bedömningen av hur väl konvergenskriterierna uppfylls. Kommissionen har tillhandahållit uppgifter för utarbetandet av detta beslut. Uppgifter om de offentliga finanserna tillhandahölls av kommissionen efter medlemsstaternas rapportering per den 1 april 2008 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 3605/93 av den 22 november 1993 om tillämpningen av det till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen fogade protokollet om förfarandet vid alltför stora underskott<sup>(1)</sup>.
- (13) På grundval av rapporter från kommissionen och ECB om hur väl Slovakien fullgör sina förpliktelser avseende den ekonomiska och monetära unionen drar kommissionen följande slutsatser:
- Slovakiens nationella lagstiftning, inklusive den nationella centralbankens stadgar, är förenlig med artiklarna 108 och 109 i fördraget och ECBS-stadgan.
  - När det gäller huruvida Slovakien uppfyller de konvergenskriterier som anges i de fyra strecksatserna i artikel 121.1 i fördraget konstateras följande:
    - Den genomsnittliga inflationstakten i Slovakien under ettårsperioden fram till och med mars 2008 låg på 2,2 procent, vilket är betydligt lägre än referensvärdet, och den kommer troligen att förbli lägre än referensvärdet under de närmaste månaderna, om än med en krympande marginal.
- Budgetunderskottet i Slovakien har på ett trovärdigt och hållbart sätt minskats till under 3 procent av BNP. Kommissionen rekommenderar därför rådet att upphäva beslut 2005/182/EG av den 5 juli 2004 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Slovakien<sup>(2)</sup>.
- Slovakien har varit medlem i ERM II sedan den 28 november 2005. Under tvåårsperioden fram till och med 18 april 2008 har den slovakiska korunan inte varit utsatt för allvarliga spänningar och Slovakien har inte på eget initiativ devalverat den slovakiska korunans bilaterala centralkurs i förhållande till euron.
- Under ettårsperioden fram till och med mars 2008 uppgick den långfristiga räntesatsen i Slovakien i genomsnitt till 4,5 %, vilket är lägre än referensvärdet.
- Mot bakgrund av bedömningen av lagstiftningens förenlighet och uppnåendet av konvergenskriterierna samt de kompletterande faktorerna, och under förutsättning att beslut 2005/182/EG om förekomsten av ett alltför stort underskott upphävs av rådet, uppfyller Slovakien de nödvändiga villkoren för införande av euron.
- (14) Genom beslut 2008/562/EG<sup>(3)</sup> upphävde rådet på kommissionens rekommendation beslut 2005/182/EG om förekomsten av ett alltför stort underskott i Slovakien.
- (15) I enlighet med artikel 122.2 i fördraget ska rådet med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen besluta vilka medlemsstater med undantag som uppfyller de nödvändiga villkoren för att införa den gemensamma valutan och upphäva undantagen för de berörda medlemsstaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Slovakien uppfyller de nödvändiga villkoren för att införa den gemensamma valutan. Slovakiens undantag enligt artikel 4 i 2003 års anslutningsakt ska upphävas med verkan från och med den 1 januari 2009.

<sup>(1)</sup> EGT L 332, 31.12.1993, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2103/2005 (EUT L 337, 22.12.2005, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT L 62, 9.3.2005, s. 16.

<sup>(3)</sup> EUT L 181, 10.7.2008, s. 43.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

*Artikel 3*

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 juli 2008.

*På rådets vägnar*

C. LAGARDE

*Ordförande*

---

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 16 juli 2008

om ändring av beslut 2006/636/EG om den årliga fördelningen per medlemsstat av gemenskapens stöd för landsbygdsutveckling under perioden 1 januari 2007–31 december 2013

[delgivet med nr K(2008) 3347]

(2008/609/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 69.4, och

av följande skäl:

- (1) Rådets beslut 2006/493/EG av den 19 juni 2006 om fastställande av beloppet för gemenskapsstödet till landsbygdsutveckling för perioden 1 januari 2007–31 december 2013, fördelningen per år och det lägsta belopp som skall koncentreras till regioner som kan komma ifråga för stöd inom ramen för konvergensmålet <sup>(2)</sup> har ändrats för att ta hänsyn till budgetmyndighetens beslut att föra över vissa ej använda åtagandebemyndiganden avseende gemenskapsstöd för landsbygdsutveckling enligt förordning (EG) nr 1698/2005 från år 2007 till år 2008 och framåt, i enlighet med punkt 48 i det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning <sup>(3)</sup>.

- (2) Kommissionens beslut 2006/636/EG <sup>(4)</sup> bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Bilagan till beslut 2006/636/EG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

### Artikel 2

Detta beslut ska tillämpas från och med budgetåret 2008.

### Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 juli 2008.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 277, 21.10.2005, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 146/2008 (EUT L 46, 21.2.2008, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT L 195, 15.7.2006, s. 22.

<sup>(3)</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 261, 22.9.2006, s. 32. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/680/EG (EUT L 280, 24.10.2007, s. 27).

## BILAGA

## Fördelning mellan medlemsstaterna av gemenskapsstöd för landsbygdsutveckling under perioden 2007–2013

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt 2007–2013	(Löpande priser EUR)
Belgien	63 991 299	63 957 784	60 238 083	59 683 509	59 267 519	56 995 480	54 476 632	418 610 306	40 744 223
Bulgarien (*)	244 055 793	337 144 772	437 343 751	399 098 664	398 058 913	397 696 922	395 699 781	2 609 098 596	692 192 783
Tjeckien	396 623 321	392 638 892	388 036 387	400 932 774	406 640 636	412 672 094	417 962 250	2 815 506 354	1 635 417 906
Danmark	62 592 573	66 344 571	63 771 254	64 334 762	63 431 467	62 597 618	61 588 551	444 660 796	0
Tyskland	1 184 995 564	1 186 941 705	1 147 425 574	1 156 018 553	1 159 359 200	1 146 661 509	1 131 114 950	8 112 517 055	3 174 037 771
Estland	95 608 462	95 569 377	95 696 594	100 929 353	104 639 066	108 913 401	113 302 602	714 658 855	387 221 654
Irland	373 683 516	355 014 220	329 171 422	333 372 252	324 698 528	316 771 063	307 203 589	2 339 914 590	0
Grekland	461 376 206	463 470 078	453 393 090	452 018 509	631 768 186	626 030 398	619 247 957	3 707 304 424	1 905 697 195
Spanien	286 654 092	1 277 647 305	1 246 359 901	1 253 424 047	1 057 772 000	1 050 937 191	1 041 123 263	7 213 917 799	3 178 127 204
Frankrike	931 041 833	942 359 146	898 672 939	909 225 155	933 778 147	921 205 557	905 682 332	6 441 965 109	568 263 981
Italien	1 142 143 461	1 135 428 298	1 101 390 921	1 116 626 236	1 271 659 589	1 266 602 382	1 258 158 996	8 292 009 883	3 341 091 825
Cypern	26 704 860	24 772 842	22 749 762	23 071 507	22 402 714	21 783 947	21 037 942	162 523 574	0
Lettland	152 867 493	147 768 241	142 542 483	147 766 381	148 781 700	150 188 774	151 198 432	1 041 113 504	327 682 815
Lettland	260 974 835	248 836 020	236 928 998	244 741 536	248 002 433	250 278 098	253 598 173	1 743 360 093	679 189 192
Luxemburg	14 421 997	13 661 411	12 655 487	12 818 190	12 487 289	12 181 368	11 812 084	90 037 826	0
Ungern	570 811 818	537 525 661	498 635 432	509 252 494	547 603 625	563 304 619	578 709 743	3 805 843 392	2 496 094 593
Malta	12 434 359	11 527 788	10 656 597	10 544 212	10 347 884	10 459 190	10 663 325	76 633 355	18 077 067
Nederländerna	70 536 869	72 638 338	69 791 337	70 515 293	68 706 648	67 782 449	66 550 233	486 521 167	0
Österrike	628 154 610	594 709 669	550 452 057	557 557 505	541 670 574	527 868 629	511 056 948	3 911 469 992	31 938 190
Polen	1 989 717 841	1 932 933 351	1 872 739 817	1 866 782 838	1 860 573 543	1 857 244 519	1 850 046 247	13 230 038 156	6 997 976 121
Portugal	560 524 173	562 491 944	552 040 154	559 861 895	565 142 601	565 192 105	564 072 156	3 929 325 028	2 180 735 857
Rumänien (**)	0	1 146 687 683	1 442 871 530	1 359 770 651	1 357 854 634	1 359 146 997	1 356 173 250	8 022 504 745	1 995 991 720
Slovenien	149 549 387	139 868 094	129 728 049	128 304 946	123 026 091	117 808 866	111 981 296	900 266 729	287 815 759
Slovakien	303 163 265	286 531 906	268 049 256	256 310 239	263 028 387	275 025 447	317 309 578	1 969 418 078	1 106 011 592
Finland	335 121 543	316 143 440	292 385 407	296 367 134	287 790 092	280 508 238	271 617 053	2 079 932 907	0
Sverige	292 133 703	277 225 207	256 996 031	260 397 463	252 975 513	246 760 755	239 159 282	1 825 647 954	0
Förenade konungariket	263 996 373	645 001 582	698 582 271	741 000 084	748 834 332	752 295 626	748 964 152	4 598 674 420	188 337 515
<b>Totalt</b>	<b>10 873 879 246</b>	<b>13 274 839 325</b>	<b>13 279 304 584</b>	<b>13 290 726 182</b>	<b>13 470 301 311</b>	<b>13 424 913 242</b>	<b>13 369 510 797</b>	<b>90 983 474 687</b>	<b>31 232 644 963</b>

(\*) För åren 2007, 2008 och 2009 uppgår åtagandebemyndigandena från garantisektionen vid EUGFJ till 193 715 561, 263 453 163 respektive 337 004 104 EUR.

(\*\*) För åren 2007, 2008 och 2009 uppgår åtagandebemyndigandena från garantisektionen vid EUGFJ till 610 786 223, 831 389 081 respektive 1 058 369 098 EUR.